



+ Feast of Nayrouz vespers today at 7:00-8:30 PM at Cathedral.
Divine Liturgy tomorrow Sep 11 at 8:30-10:30 AM at St Mark church.

+ عيد النيروز صلاة العشية اليوم الأحد 10 سبتمبر الساعة 7:00-8:30 مساءً بالكاتدرائية. القداس الإلهي غداً الإثنين 11 سبتمبر الساعة 8:30-10:30 صباحاً بكنيسة مارمرقس.

+ The Annual Festival Today is the last day till 4 pm at the Cathedral.

+ مهرجان الكنيسة السنوي: اليوم هو آخر يوم حتى الساعة 4 ظهراً في الكاتدرائية.

+ Prayer of Peace: on the Eve of the Coptic New Year today at 3-4 PM, led by Cardinal Thomas Collins, the Archbishop of Toronto, together with Bishop Mina, at St. Michael's Cathedral in downtown Toronto.
This remembrance prayer was arranged with the Roman Catholic church to raise awareness of the suffering of Christians in the Middle East and to remember the victims of terrorism and persecution around the world, especially Copts and other Christians in the Middle East. Please join [us](#).

+ صلاة من أجل السلام: ليلة عيد النيروز، عيد السنة القبطية الجديدة، اليوم الأحد الساعة 3-4 بعد الظهر بكاتدرائية سان مايكل في تورونتو. ويفقد الصلاة الكاردينال توماس كولنز مطران تورنتو ونيافة الأنبا مينا أسقف غرب كندا. وقد تم ترتيب هذه الصلاة مع الكنيسة الكاثوليكية الرومانية لزيادة التوعية لمعاناة المسيحيين في الشرق الأوسط ولتذكير ضحايا الإرهاب والاضطهاد حول العالم، خاصة الأقباط والمسيحيين في الشرق الأوسط. تعال وأدعو الآخرين لنوال بركة الصلاة. وسوف يكون هناك أوتوبيس لنقل شعب الكنيسة من وإلى مكان الصلاة الساعة 2 ظهراً بالكاتدرائية. الرجاء تسجيل اسمائكم مع سكرتارية الكنيسة أو الكاتدرائية قبل يوم الساعة 12 ظهراً يوم الجمعة 8 سبتمبر.

+ The Martyrdom of St. John, the Baptist:
Vespers on Monday 9/11 from 7:00 – 8:00 pm @ Chapel
The Divine Liturgy will be on Tues. 9/12 from 5:30 – 7:30 am @ Church

+ شهادة القديس يوحنا المعمدان: العشية يوم الإثنين 11 سبتمبر الساعة 7:00 - 8:00 مساءً بكنيسة القديس أبسخيرون.
القداس الإلهي يوم الثلاثاء 12 سبتمبر الساعة 5:30 – 7:30 ص بالكنيسة

+ Hand Bell practice: practice for the youths starts after Labour Day long weekend to prepare for the annual event. The annual event "Ring in Christmas" is on Nov. 18 at 7:30 PM at St Mark Cathedral. Anyone who would like to help in preparing for the event, please contact Eng. Nagaty Banayoty.

+ كورال الأجراس: التدريب للشباب يبدأ بعد عطلة عيد العمال استعداداً للحفل السنوي. الحفل السنوي "Ring in Christmas" يوم 18 نوفمبر الساعة 7:30 م بالكاتدرائية. على الراغبين في المساعدة للتحضير للحفل الاتصال بالمهندس نجاتي بنايوتي.

+ Bible study every week in English on Monday at 8:30 PM at Chapel "characters of Genesis" + on Wednesday at 7:30 PM at culture centre of St Mark church "2nd epistle of St Peter" + and in Arabic on Wednesday at 8:00 PM at St Mark church "Hebrews"

+ دراسة الكتاب المقدس كل أسبوع يوم الإثنين بالإنجليزية الساعة 8:30 مساءً بكنيسة القديس أبسخيرون "شخصيات سفر التكوين" + الأربعاء بالإنجليزية الساعة 7:30 م بالقاعة في كنيسة مارمرقس "رسالة بطرس الثانية" + الأربعاء بالعربية الساعة 8 م بكنيسة مارمرقس "العبرانيين"

+ The Newcomers Service: inviting you to "Redeeming the Time" will be blessed by Father Misael. Followed by "Presentations Skills" by Sherief Ghobrial.

+ اسرة المهاجرين الجدد: تدعوكم لحضور محاضرة بعنوان "مفتدين الوقت" وبياركنا فيها أبونا/ ميصانيل وبتبعها محاضرة بعنوان "مهارات العرض" لـ / شريف جبرائيل.

+ Commemoration of the Departed: in today's liturgies, we prayed for the repose of the soul of:
The Late Mr. Moheb Khalil AbdelMesieh who passed away in Sudan. He was the husband of Mrs. Nahed William Bishara and the father of Michael, David and Emanuel Moheb in Sudan, brother of Atef in England and the Late Mrs. Amaal, Maher and Zaher in Canada, and cousin of Magdy, Magdoulina and Medhat AbdelMesieh, and Therese Salama in Canada. The family will receive condolences at St. Mark's Church in Scarborough today after the 2nd liturgy.

+ ترحيم: قداس اليوم لراحة نفس المرحوم/ محب خليل عيد المسيح زوج السيدة/ ناهد وليم بشارة ووالد كل من مايكل وديفيد وعمانويل محب بالسودان.
شقيق كل من عاطف بانجلترا والمرحومة امال وماهر وزاهر بكندا.
عم كل من فادي ومكاريوس وسالي ومونيكا عبد المسيح. خال سوزيت صموئيل بامريكا.
ابن عم كل من مجدى ومجدولين ومدحت عبد المسيح وابن خال تريزا سلامة بكندا.
والاسرة تتقبل العزاء اليوم بعد القداس الثانى بالكنيسة.